



INVESTMENT
PROJECT
OPPORTUNITY
APPLICATION

استثمار الفرص
الاستثمارية

هيئة
الاستثمار
السورية

Investment project Opportunity Application (Local & FDI)

<p>Название проекта: Реализация линии поезда (Дамаск - международный аэропорт Дамаска) Проект метрополитена</p>	<p>Project Title : Project of Damascus train line Implementation Suburban transport train</p>	<p>اسم المشروع: مشروع تنفيذ خط قطار دمشق - مطار دمشق الدولي قطار نقل الضواحي</p>
<p>Сектор: Транспорт</p>	<p>Sector: Transportation</p>	<p>القطاع النقل</p>
<p>сектор жилой</p>	<p>Geographical Location: Project Path</p>	<p>الموقع الجغرافي : مسار المشروع</p>
<p>Цели и результаты проекта: Перевозка пассажиров из Дамаска в аэропорт и обслуживание городов на маршруте линии с инвестиционной деятельностью в сфере обслуживания – коммерческий – туризм</p>	<p>Project's objectives, description and outputs: Transferring of passengers from Damascus to airport , Servicing the towns located along the train line with service investment programs (commercial and touristic ones)</p>	<p>أهداف ومخرجات المشروع نقل الركاب من دمشق و الى المطار و تخديم البلدات الواقعة على مسار الخط مع فعاليات استثمارية خدمية - تجارية - سياحية</p>
<p>Важность проекта: стратегическое</p>	<p>Project importance: Strategic Project</p>	<p>أهمية المشروع : استراتيجي</p>
<p>Размер проекта: Большой</p>	<p>Project Size: Big</p>	<p>حجم المشروع : كبير</p>

Информация о других аналогичных проектах: нет	Information about other implemented similar projects No similar projects: Nothing	معلومات عن مشاريع أخرى منفذة مشابهة : لا يوجد
Ожидаемый график проекта: Ожидаемая дата начала: Сразу после заключения контракта Продолжительность реализации :два года Дата начала производства: После завершения проекта	Expected Schedule time Expected date of starting execution : Immediately at contracting Implementation period : Two years Date of starting production : immediately at finishing the project	الجدول الزمني المتوقع للمشروع التاريخ المتوقع لبدء التنفيذ : فور التعاقد مدة التنفيذ : سنتان تاريخ بدء الإنتاج : فور الانتهاء من المشروع
Услуги, необходимые для проекта: электричество-Телеком-вода-санитария	Services required for project Water, communication, power, roads etc....	الخدمات المطلوبة للمشروع (مياه , اتصالات ، طاقة ، طرق،صرف صحي)
Ориентировочные расходы: ٩٠ млн. Долл. США	Approximate costs Expected total cost: ٩٠ million USD	التكاليف التقديرية التكاليف الإجمالية المقدرة : ٩٠ مليون دولار أميركي
Ответственная сторона: Сирийская инвестиционная организация Тел: ٠٠٩٦٣١١٤٤٣٠١٢ E-mail: syinvest@mail.com Факс: ٠٠٩٦٣١١٤٤٢٨١٢٤	Responsible Authority: Syrian Investment Agency Tel:٠٠٩٦٣١١٤٤٧٣٠١٢ E-mail: syinvest@mail.com Fax:٠٠٩٦٣١١٤٤٢٨١٢٤	الجهة المسؤولة : اسم الجهة : هيئة الاستثمار السورية الهاتف: ٠٠٩٦٣١١٤٤٧٣٠١٢ الايمل : syinvest@mail.com الفاكس : ٠٠٩٦٣١١٤٤٢٨١٢٤

<p>Юридическая форма проекта: соответствующая форма типа инвестиций</p>	<p>Legal form of the project: suitable form of the investment type</p>	<p>الشكل القانوني للمشروع : الشكل المناسب لنوع الاستثمار</p>
<p>Тип инвестиций: ВОТ-PPP</p>	<p>Investment Mode: PPP - BOT</p>	<p>نوع الاستثمار : PPP - BOT</p>
<p>Гарантии, освобождение и разрешение споров Законодательный декрет № ٨ от ٢٠٠٧ года</p>	<p>Warranties , Exemptions and Disputes Resolution legislative decree no. ٨ of ٢٠٠٧</p>	<p>الضمانات والإعفاءات وحل النزاعات المرسوم التشريعي رقم ٨ لعام ٢٠٠٧</p>
<p>Документы проекта: технические планы и отчеты – технико-экономические обоснования, подготовленные в ٢٠٠٢ году и обновленные в ٢٠٠٦ году</p>	<p>Project Documentations: : technical reports and plans , study of economic feasibility Prepared on ٢٠٠٢ and established on ٢٠٠٦</p>	<p>وثائق المشروع المخططات و التقارير الفنية – دراسة جدوى اقتصادية أعدت في العام ٢٠٠٢ و محدثة في العام ٢٠٠٦</p>
<p>Возврат инвестиций и занятости: согласно технико-экономическому обоснованию</p>	<p>ROI and employment : According to the audit of economic feasibility studying</p>	<p>العائد على الاستثمار والعمالة حسب تدقيق دراسة الجدوى الاقتصادية</p>